TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 101/2022/HS-PT
Ngày 24 tháng 02 năm 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm:
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hoàng Tấn
Các Thẩm phán: 1/ Bà Trần Thị Thúy Hồng
2/ Ông Tô Chánh Trung

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Thiện, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân: Ông Nguyễn Tấn Thông, Kiểm sát viên cao cấp Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngày 24/02/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 582/2021/TLPT-HS ngày 16/12/2021. Do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thanh H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2021/HS-ST ngày 03/11/2021 của Tòa án nhân dân tỉnh Long An.

Bị cáo kháng cáo: **Nguyễn Thanh H**, sinh năm 1990, tại Long An. Nơi cư trú: Ấp Đ, xã T, huyện C, tỉnh Long An; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Trình độ học vấn: 0/12; Nghề nghiệp: Làm thuê; Con ông Nguyễn Thanh L và bà Nguyễn Thị Th; Vợ tên: Nguyễn Thanh Th1, sinh năm 1994 (đã ly hôn), có 01 con sinh năm 2014; Tiền án: không; Tiền sự: Ngày 30/7/2019, Công an huyện Cần Đước ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.000.000đồng, về hành vi khai thác khoáng sản không giấy phép, nộp phạt xong cùng ngày. Bị cáo tại ngoại (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo Bản án sơ thẩm, vụ án có nội dung như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 24/4/2020, Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Long An phối hợp Công an huyện Cần Đước bắt quả tang Nguyễn Thanh H cùng Phan Thanh L1 sử dụng ghe gỗ có gắn các thiết bị bơm hút cát, đang tiến hành hút cát từ lòng sông Vàm Cỏ Đông, đoạn thuộc ấp 2, xã Phước Tuy, huyện Cần Đước, tỉnh Long An lên ghe. Tang vật thu giữ gồm: 01 ghe gỗ không biển kiểm soát có

gắn 01 máy nổ hiệu D15 và các thiết bị bơm hút cát, gồm: 01 máy hiệu KIA 25AM, 10 mét ống nhựa đường kính 08cm; 2,7m^3 hỗn hợp vật chất dạng hạt (cát).

Tại Kết luận giám định ngày 15/01/2021 của Giám định viên tư pháp lĩnh vực môi trường tỉnh Long An, xác định: *2,7m^3 hỗn hợp vật chất dạng hạt cát là khoảng sản làm vật liệu xây dựng thông thường, việc khai thác 2,7m^3 hỗn hợp vật chất dạng hạt như trên từ lòng sông Vàm Cỏ Đông đoạn qua ấp 2, xã Phước Tuy, huyện Cần Đước, tỉnh Long An.*

Theo Công văn số 3785/SGTVT-QLCLHT ngày 12/8/2020 của Sở Giao thông vận tải tỉnh Long An, xác định: *Tuyến sông Vàm Cỏ Đông qua ấp 2, xã Phước Tuy, huyện Cần Đước, tỉnh Long An là khu vực nội thủy thuộc tuyến đường thủy nội địa, nằm trong lãnh thổ của nước Việt Nam.*

Tại Kết luận định giá tài sản số 1008/KL-HĐĐGTS ngày 01/3/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thuộc UBND tỉnh Long An, xác định: Giá trị 2,7m^3 cát xây tại thời điểm ngày 24/4/2020 là 487.000đồng.

Qua xác minh, xác định Nguyễn Thanh H bị Công an huyện Cần Đước ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.000.000đồng vào ngày 30/7/2019 tại Quyết định số 241/QĐ-XPHC, về hành vi khai thác khoáng sản không có giấy phép (khối lượng 1,7m^3 cát), theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 44 Nghị định số 33/2017/NĐ-CP ngày 03/4/2017 của Chính phủ. H đã chấp hành xong quyết định xử phạt cùng ngày.

Qua điều tra xác định ghe gỗ không biển kiểm soát là của ông Trịnh Văn Năm M, sinh năm 1970, ngụ ấp 3, xã Tân Ân, huyện Cần Đước mua cho Nguyễn Thanh H, các thiết bị bơm hút cát là do H tự lắp đặt.

Tại bản cáo trạng số 309/CT-VKSLA-P1 ngày 05/5/2021 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Long An, có nội dung: Truy tố Nguyễn Thanh H về tội "Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên" theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2021/HS-ST ngày 03/11/2021 của Tòa án nhân dân tỉnh Long An, đã tuyên xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh H phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên". Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 227; điểm s, điểm i khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38; Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh H 04 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn giải quyết các vấn đề liên quan đến tang vật, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 08/11/2021, bị cáo Nguyễn Thanh H làm đơn kháng cáo, nêu lý do: Hoàn cảnh gia đình khó khăn, bản thân bị cáo không biết chữ nên không hiểu pháp luật, bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối hận xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo H vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm cho rằng bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nhưng Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét cho bị cáo tuyên xử 04 tháng tù là thỏa đáng, đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thanh H làm trong hạn luật định, nên thủ tục kháng cáo hợp lệ.

[2] Về nội dung giải quyết yêu cầu kháng cáo:

Bị cáo Nguyễn Thanh H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng và bản án sơ thẩm đã quy kết, lời thừa nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, nên có đủ cơ sở xác định: Nguyễn Thanh H đã bị Công an huyện Cần Đước, tỉnh Long An ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi khai thác cát không có giấy phép vào ngày 30/7/2019, sau đó khoảng 20 giờ ngày 24/4/2020 Công an CSGT của tỉnh Long An phối hợp với Công an huyện Cần Đước bắt quả tang H thực hiện hành vi khai thác cát trái phép tại khu vực thủy nội địa tuyến đường thủy qua ấp 2, xã Phước Tuy, huyện Cần Đước, tỉnh Long An.

Theo điểm đ khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự quy định về "Tội vi phạm quy định về nghiên cứu, thăm dò, khai thác tài nguyên", như sau: *Người nào vi phạm quy định về nghiên cứu, thăm dò, khai thác tài nguyên trong đất liền, hải đảo, nội thủy, vùng lãnh hải, vùng đặc quyền kinh tế, thềm lục địa và vùng trời của Việt Nam mà không có giấy phép hoặc không đúng với nội dung giấy phép thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 300.000.000đồng đến 1.500.000.000đồng hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.*

đ) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về một trong các hành vi quy định tại Điều này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo mức án 04 tháng tù là dưới mức thấp nhất của khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự như đã

viện dẫn. Trong đó có xem xét đến nhiều tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối hận, lần đầu phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, bản thân bị cáo không có trình độ học vấn, là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo kháng cáo nhưng cũng không đưa ra được những tài liệu, chứng cứ gì mới để chứng minh cho yêu cầu kháng cáo của mình, do đó không có cơ sở chấp nhận.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo phải chịu theo luật định.

[4] Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật thi hành.

Bởi các lẽ trên; Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ Luật tố tụng Hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thanh H. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

1/ Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh H phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên". Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 227; điểm s, điểm i khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38; Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh H 04 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2/ Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Thanh H phải nộp số tiền 200.000đồng.

3/ Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu luật pháp luật thi hành.

4/ Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao.
- VKSNDCC tại Tp. HCM.
- VKSND tỉnh Long An.
- TAND tỉnh Long An (2).
- Công an tỉnh Long An.
- Cục THADS tỉnh Long An.
- Những người tham gia tố tụng.
- Sở Tư pháp tỉnh Long An.
- Lưu VP; HS vụ án, NTV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

LÊ HOÀNG TẤN